	Docket No.: 11408.55	
FORM PTO-1595 (Modified) (Rev. 6-93)	2-2002 U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE	
OMB No. 0651-0011 (exp.4/94) Copyright 1994-97 LegalStar	Patent and Trademark Office	
P09/REV02	60057 / V V	
To the Honorable Commissioner of Patents and Tragemark	62957	
1. Name of conveying party(ies): Éclairage Contraste 1009 rue du Parc Industriel St-Jean-Chrysostome, Québec CANADA G6Z 1C5	2. Name and address of receiving party(ies): Name: Michel LECLUZE Internal Address: 1009 rue du Parc Industriel	
Additional names(s) of conveying party(ies)	St-Jean-Chrysostome, Québec, CANADA, G6Z 165	
3. Nature of conveyance:		
☐ Merger	Street Address: same as above	
☐ Security Agreement ☐ Change of Name		
☐ Other	City: State: ZIP:	
Execution Date: July 2, 2002	Additional name(s) & address(es) attached? Yes No	
Application number(s) or registration numbers(s): If this document is being filed together with a new application.	on, the execution date of the application is: $J_{uly 9, 2002}$	
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)	
7/17/2002 AADDFD1 00000003 29163677		
2 FC:581 40.00 DP		
Additional numbers att	tached? 🔲 Yes 🗵 No	
Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved:	
Name: Goudreau Gage Dubuc	7. Total fee (37 CFR 3.41):\$ 40.00	
Internal Address: Stock Exchange Tower, Suite 3400	Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account	
P.O. Box 242, 800 Place-Victoria	— Greatied of debited to deposit account	
Montréal, Québec, Canada H4Z 1E9	☐ Authorized to be charged to deposit account	

DO NOT USE THIS SPACE

07-1742

9. Statement and signature.

City:

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy

State: ____ ZIP: _

of the original document.

Jean H. Dubuc, Reg. 26374

Name of Person Signing

Street Address: same as above

Signature

8. Deposit account number:

July 9, 2002

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document

Date

USA Patent Application Sole or Joint

ASSIGNMENT

(1) LECLUZE, Michel

Name:

RECORDED: 07/10/2002

In consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, to wit:

Insert Name(s)	(2)	(6)_		
of Inventor(s)	(3)	(7)_		
	(4)			
	the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged by the undersigned who at the behest of, hereby sell, assign and transfer unto,			
Insert Name				
of Assignee Address	1009 rue du Parc Industriel, St-Jean-Chrysostome, Québec, CANADA, G6Z 1C5 (hereinafter designated "ASSIGNEE") the entire right, title and interest for the United States of America in the invention known as			
Fitle of Invention	<u>LIGHT FIXTURE</u>			
	and the undersigned hereby Letters Patent to the said	y authorize(s) and request(s) the United States	has been executed even date herewith by the undersigned Commissioner of Patents and Trademark to issue said its successors, assigns and legal representatives; the after act on behalf of said ASSIGNEE;	
	legal representatives, and thereof; and to testify and e	without further remuneration, in and to any at	nuest of the said ASSIGNEE, its successors, assigns and all divisions, continuations, substitutes, and reissues rs, assigns and legal representatives, deemed essential by n hereby transferred.	
	Signed on the dates indicate	ed beside our signatures.		
INVI	ENTOR(S)	DATE SIGNED	WITNESS(ES)	
1) Name: Ll	ECLUZE, Michel	2 Tuillet 2002.	Benot Dupuy	
Name:				
3)				
4) Name:				
5)				
Name:				

PATENT _REEL: 013095 FRAME: 0369